

# DÉLMAGYARORSZÁG

76. évfolyam, 105. szám  
1986. május 6., kedd

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT  
SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Havi előfizetési díj: 43 forint  
Ára: 1.80 forint

A békéről – májusban

## Hangverseny a Tisza Szállóban



A Bartók kórus — Rozgonyi Éva vezényletével

A Hazafias Népfőnt megyei és városi elnöksége, a KISZ városi bizottsága, valamint Szeged tanácsa tegnapi, hétfői békehangversenyt rendezett a Tisza Szálló konferenciatermében. Az ünnepi eseménnyel — amelyet a győzelem napja, a II. világháború befejezésének 41. évfordulója tiszteletére szerveztek — kezdetét vette meggyékben a békehónap programsorozata.

A díszhangversenyen a rúra, Falklandra és Líbiára. Dugonics Általános Iskola kórusa énekelte el a magyar és a szovjet himnusz, majd a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda Kodály gyermekkórusa adott hangulatos műsort, melyet a népek dalaiból, táncából állítottak össze. Ezt követően Szendrei János, a szegedi béke- és barátsági bizottság elnöke köszöntötte az ünnepség résztvevőit, ezután Sz. Simon István, a városi pártbizottság tagja, a Délmagyarország napilap főszerkesztője mondott beszédet.

Köszöntőjének bevezetőjében a békehónap megnyitójának szegedi hagyományáról így szólt: „... minden májusban áldozunk itt Szegeden egy gyönyörű és fölémelő estét a békének és a muzsikának, emlékezve az utolsó nagy háborúra, a társadalmi igazságért hozott áldozatokra, a történelem legbarátabb hatalmának eltűnésére...” Aztán emlékeztetett a világháború után született tűzfészkekre: Vietnámba, az iraki-iráni hábo-

maid a Bartók kórus Rozgonyi Éva dirigálásával a muzsika nyelvén fejezte ki békeóháját. A rendezvény az Internacionálé hangjával ért véget.

Tegnap, hétfőn a békehónap megyei megnyitójának napján magyar-szovjet barátsági napot rendeztek Szegeden. A Szovjet Kultúra és Tudomány Háza igazgatóhelyettesét, Nyikolaj Vlagyimirovics Kosztyucsenkót a Hazafias Népfőnt megyei bizottságán fogadta Molnár Sándor megyei és Kulcsárné Kiss Pirooska városi népfőnttitkár. Ezt követően a szovjet vendég a Papi:afeldolgozó Vállalatnál tett látogatást, ahol a vállalat gazdasági munkájáról tájékoztott. Délután fórumot tartottak a Szovjetunió bel-, kül- és gazdaságpolitikájáról, valamint kulturális életéről.

K. K.

Megnyitották a műszaki hónapot

## Megújulás csak dinamikával

Kapolyi László  
előadása  
a Technika  
Házában

Tegnap, hétfőn Szegeden plenáris üléssel megkezdődött a XXVI. műszaki hónap rendezvénysorozata. Kapolyi László ipari miniszter Az iparfejlesztés stratégiai célkitűzései címmel tartott előadást a megye vállalati vezetői részére.

Előadásának bevezetőjében az ipar előtt álló feladatokat és a VI. ötéves tervben az ágazat által nyújtott teljesítményt elemezte. Hangsúlyozta, hogy az idei év sikerre kulcskérdés a VII. ötéves terv teljesítésében és az MSZMP XIII. kongresszusán az iparral szemben megfogalmazott feladatok megvalósításában.

A miniszter kitért az ágazat legfontosabb feszültségpontjaira is. A külgazdasági egyensúly fenntartásában döntő szerepe az iparvállalatok tíz százalékának van. Féltő, hogy a figyelem csak ezekre a termelőegységekre koncentrálódik. Pedig, ha a másik 90 százalék nem nyújt kielégítő exportteljesítményt, nem járul hozzá a megfelelő belső kínálati piac kialakításához, nem produkálja a tőle elvárható minőséget, akkor gátja lehet a dinamikus fejlődés kialakulásának.

Eddig a külgazdasági egyensúlyt döntően az import korlátozásával lehetett fenntartani. Mivel a gazdaság az alapanyagokról és az energiáról nem mondhatott le, a technológiai vásárlásokat kellett csökkenteni. Emiatt az ipar műszaki színvonala — mintegy spirális mozgással — lefele eszkegett.

Kapolyi László hangsúlyozta, hogy nem ért egyet azokkal a véleményekkel, amelyek a vállalati vezetőket a stratégiai elképzelések hiányával vádolják. A magyar gazdaság jelen pillanatban az erős korlátozások és a dinamikus fejlődés felé való törekvés között félúton tart. Itt egyensúlyi helyzetet tartani a vállalatoknál mű-

vészet az ehhez való alkalmazkodást nem lehet eléggé pozitívan értékelni.

Az utóbbi időben felmerült az úgynevezett tudományos parkok létrehozása. Ezek olyan kutató- és fejlesztőbázisok lennének, amelyeknek valamikor a kiemelkedő ipari üzemek természetes tartozékai voltak. A gyártókapacitást olyan technológiai és konstruktív gárda támogatja majd — az elképzelések szerint —, amely biztosíthatja a termékek versenyképes fejlődését. Ezzel próbálják újraéleszteni és a gazdaság húzóerejévé tenni a márga ki-fulladt konstruktív munkát. Elgondolkodtat az is, hogy a híres magyar autóbuszokat igényes piacokon csak motor és sebességváltó nélkül lehet eladni.

Az idén a VII. ötéves terv céljai közül előnyben részesítette a gazdasági vezetés a külgazdasági egyensúly fenntartását, az életszínvonal megőrzését. Ezeknek a céloknak az elérése érdekében az elmúlt időszakban „részegítő” intézkedések születtek. A most a kitűzött célok elérése jelenleg a hatékonyságnál is fontosabb. Az exportpályázati rendszerben bérpreferenciákat és adókedvezményeket is kaphatnak a vállalatok. A költségvetés és az ipar közötti patti-helyzet alakult ki. Az ipar a különböző elvonási formáknak képes eleget tenni, de már a dinamizálásra nem jut elég forrás. A visszafelkészítés és a nehéz helyzetben levő vállalatok pénzügyi rendezése esetenként hónapokig is elhúzódhat központi források híján.

Kapolyi László a szabályozó rendszer továbbfejlesztéséről elmondta, hogy a VII. ötéves terv végéig a jelenlegi bonyolult rendszer helyett az alapvető adóforma, a hozzáadott érték utáni elvonás lesz. Bevezetik a vagyónérdekeltséget. A bankrendszer átalakításával meg kell oldani a megfelelő tőkeáramlást. Jelenleg az iparra jellemző a beruházási éhség és a növekvő kapacitáshi-használatlanság. Ez utóbbinak az oka a munkaerőhiány. Ugyanakkor az ország egyes területein foglalkoztatási nehézségekkel küzdenek. Mindenképpen meg kell oldani, hogy ebben a kis országban a technika és az azt működtető ember egymásra találjon.

A miniszter hangsúlyozta, az ipar megújulása csak növekvő fejlődési dinamikával valósítható meg. Idehaza a szelektív fejlesztés nem a makroszerkezet lényeges megváltoztatását jelenti. Nincs szükség egyes ágazatok „dózerrel” való megsemmisítésére. A mikroszerkezeten belül kell keresni a kibontakozás lehetőségét.

Könnyűiparunkra egyre nagyobb nyomás nehezedik. A közeljövőben várhatóan a minőségi verseny tovább élőzódik. Fontos, hogy közúti járműveink mindhárom piacon versenyképesek legyenek. További beruházásokat igényel élelmiszer-gazdaságunk. Fokozott ütemű fejlesztést kell végrehajtani a telefonipar háttérében, az elektromechanikus központokat hazai szellemi termékek alapuló digitális központokkal kell felváltani. Ennek az ágazatnak a számára jó piacot jelenthetnek más KGST-országok is. A gyógyszeriparban jelentősen növelni kell a kutatásra és fejlesztésre fordított összegeket.

Kapolyi László szerint nem indokolt az az erkölcsi nyomás, ami az utóbbi hónapokban az ipar irányában tapasztalható, és az ágazat teljesítőképességét kérdőjelezi meg. Hiszen javult a teljesítőképesség, gyorsul a nemzeti jövedelem növekedéséhez való hozzájárulás üteme. Viszont az is igaz, hogy az eddigi elhatározásoknál is többre van szükség ahhoz, hogy az ipar a vele szemben támasztott elvárásoknak megfeleljen. A jelenlegi piaci szorításban nagy akaratere, a gondok kreatív megközelítésére van szükség. Az iparnak minden kihívást el kell fogadnia.

Kapolyi Lászlót tegnap, hétfőn fogadta Szabó Sándor, az MSZMP Csongrád Megyei Bizottságának első titkára és Papp József, a Csongrád Megyei Tanács elnöke. Tájékoztatták a minisztert a megye gazdaságának aktuális kérdéseiről. Kapolyi László délután a József Attila Tudományegyetemen Csáky Béla rektorral folytatott megbeszélést. Ellátogatott a Szegedi Biológiai Kutatóintézetbe is.

B. I.

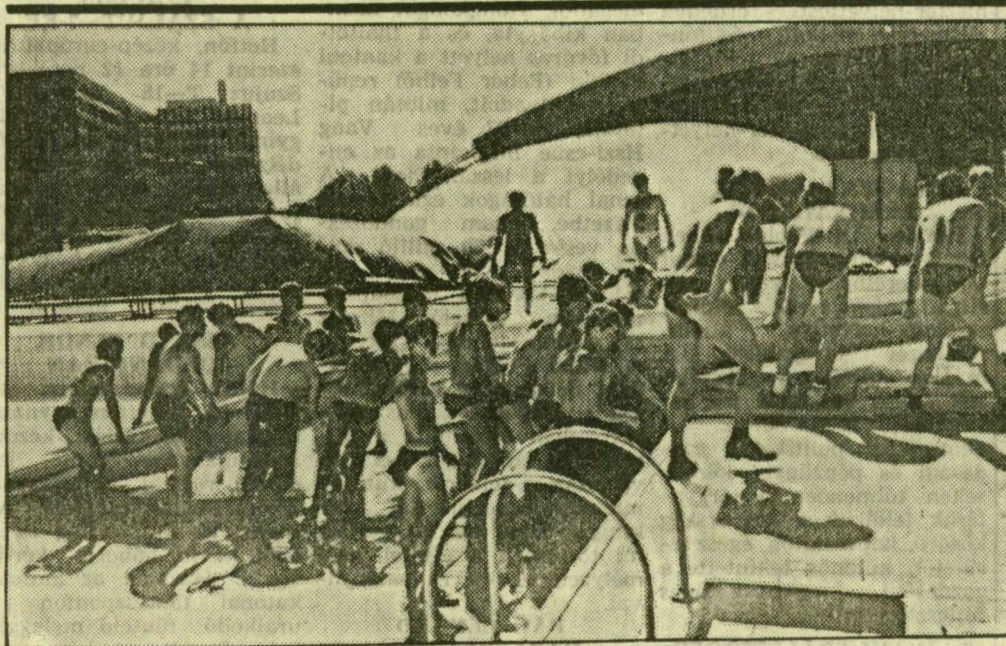
## Koszorúzási ünnepségek

A győzelem napja, a második világháború befejezésének 41. évfordulója tiszteletére koszorúzási ünnepségek kerül sor városunkban.

Május 8-án este 8 órakor a KISZ és a Hazafias Népfőnt városi bizottsága közös szervezésében koszorúzákat meg — a fáklás felvonulással összekötve — a Széchenyi téren levő szovjet hősi emlékművet.

Május 9-én az MSZMP

Szeged Városi Bizottsága Szeged megyei városi tanácsa, a Hazafias Népfőnt városi bizottsága, valamint az MSZBT városi tagcsoporthai rendeznek koszorúzási ünnepséget délután 3 órakor a Dugonics temetőben levő szovjet, valamint a Belvárosi temetőben levő román hősi emlékműveknél. Délután 4 órakor pedig a Széchenyi téri szovjet hősi emlékműveknél helyezik el a megemlékezés virágait



Somogyi Károlyné felvétele

## Sátor- (le)bontás

Visszavonhatatlanul itt a nyár. Eme örvendetes meteorológiai tény jelzi az is, hogy tegnap, hétfőn, lebontották a Sportuszoda sátorját, utat engedve a napsütésnek. A sátorbontást medencetakarítás követi, így csak május 8-án, csütörtökön áll — most már fedetlenül — az úszni vágyók rendelkezésére a Sportuszoda